ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3498/82 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 10ης Δεκεμβρίου 1982

περί ἀνοίγματος, κατανομῆς καί τρόπου διαχειρίσεως κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως γιά γλυκοπιπεριές τῆς διακρίσεως 07.01 Σ τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου καταγωγῆς Κύπρου (1983)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 113,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 2 τοῦ πρωτοκόλλου περί τοῦ καθεστῶτος πού πρέπει νά ἐφαρμοσθεῖ τό 1981 στά πλαίσια τῆς ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου Συνδέσεως τῆς 24ης Νοεμβρίου 1980, ἡ ὁποία προβλέπει τή διαδικασία μεταβάσεως στό δεύτερο στάδιο τῆς συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας (1), ὅπως συμπληρώθηκε ἀπό τό πρωτόκολλο στή συμφωνία συνδέσεως μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας συνεπεία τῆς προσχωρήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας στήν Κοινότητα (2), στό ἑξῆς καλούμενο «πρωτόκολλο προσαρμογῆς», προβλέπει γιά τό ἔτος 1981 τό ἄνοιγμα ἐτήσιας κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως 250 τόνων γλυκοπιπεριῶν καταγωγῆς Κύπρου, τῆς διακρίσεως 07.01 Σ τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, μέ δασμό ἴσο πρός τό 50 % τοῦ δασμοῦ πού προβλέπεται στό Κοινό Δασμολόγιο· ὅτι τό πρωτόκολλο αὐτό προβλέπει ἐπίσης ὅτι τά συμβαλλόμενα μέρη θά ἀρχίσουν διαπραγματεύσεις στίς ἀρχές τοῦ 1981 προκειμένου νά καθορίσουν τό καθεστώς συναλλαγῶν τό ὁποῖο θά πρέπει νά ἐφαρμοσθεῖ τό 1982 καί τό 1983·

ὅτι, ἐν ἀναμονῆ τοῦ ὁρισμοῦ ἑνός τέτοιου καθεστῶτος, κρίνεται σκόπιμο ὅτι πρέπει νά παραταθεῖ προσωρινά γιά τό 1983 ἡ ἰσχύς τοῦ καθεστῶτος πού ἐφαρμόσθηκε γιά τό 1981· ὅτι πρέπει νά ἀνοιχθεῖ ἡ προαναφερθεῖσα δασμολογική ποσόστωση γιά τήν περίοδο ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1983·

ὅτι πρέπει ἰδίως νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ ἴση καί συνεχής πρόσβαση ὅλων τῶν εἰσαγωγέων τῆς Κοινότητος στήν ἐν λόγω ποσόστωση, καθώς καί ἡ ἀδιάκοπη ἐφαρμογή τῶν ποσοστῶν πού προβλέπονται γιά τήν ποσόστωση αὐτή σέ ὅλες τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων σέ κάθε Κράτος μέλος μέχρις ὅτου ἐξαντληθεῖ ἡ ποσόστωση· ὅτι, μέ ἕνα σύστημα χρησιμοποιήσεως τῆς κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως βασισμένο σέ κατανομή μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν, κρίνεται ὅτι εἶναι δυνατό νά διαφυλαχθεῖ ὁ κοινοτικός χαρακτήρας τῆς ἐν λόγω ποσοστώσεως ὅσον ἀφορᾶ τίς ἀρχές πού ἀναφέρονται ἀνωτέρω· ὅτι ἡ κατανομή αὐτή πρέπει, γιά νά ἀντιπροσωπεύει ὅσο τό δυνατόν καλύτερα τήν πραγματική ἐξέλιξη τῆς ἀγορᾶς τῶν ἐν λόγω προϊόντων, νά πραγματοποιηθεῖ ἀνάλογα μέ τίς ἀνάγκες τῶν Κρατῶν μελῶν πού ὑπολογίζονται ἀφ' ἑνός βάσει τῶν στατιστικῶν στοιχείων πού ἀφοροῦν τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων προελεύσεως Κύπρου κατά τή διάρκεια μιᾶς ἀντιπροσωπευτικῆς περιόδου ἀναφορᾶς, καί ἀφ' ἑτέρου βάσει τῶν οἰκονομικῶν προβλέψεων γιά τήν ὑπό μελέτη περίοδο ποσοστώσεως·

ὅτι, ἐν τούτοις, δέν ὑπάρχουν κοινοτικά ἤ ἐθνικά στατιστικά στοιχεῖα γιά τά ἐν λόγω προϊόντα καί ὅτι δέν εἶναι δυνατό νά γίνει καμία ἀξιόλογη πρόβλεψη τῶν εἰσαγωγῶν· ὅτι, ὑπό αὐτές τίς συνθῆκες, κρίνεται σκόπιμο νά προβλεφθεῖ μία κατανομή τῆς ποσότητας τῆς ποσοστώσεως σέ ἀρχικά μερίδια, ἡ ὁποία νά λαμβάνει ὑπόψη τίς δυνατότητες ἀπορροφήσεως τῶν ἐν λόγω προϊόντων στίς ἀγορές τῶν διαφόρων Κρατῶν μελῶν·

ὅτι, γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ ἐξέλιξη τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά διάφορα Κράτη μέλη, πρέπει νά διαιρεθεῖ ἡ ποσότητα τῆς ποσοστώσεως σέ δύο τμήματα ἀπό τά ὁποῖα τό πρῶτο θά κατανεμηθεῖ μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν καί τό δεύτερο θά ἀποτελέσει ἀπόθεμα προορισμένο νά καλύψει, μεταγενέστερα, τίς ἀνάγκες τῶν Κρατῶν μελῶν πού ἔχουν ἐξαντλήσει τό ἀρχικό τους μερίδιο· ὅτι, γιά νά ἐξασφαλισθοῦν κατά κάποιο τρόπο οἱ εἰσαγωγεῖς κάθε Κράτους μέλους, ἐνδείκνυται νά καθοριστεῖ τό πρῶτο τμῆμα τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως σέ ἐπίπεδο πού ἐνδεχομένως θά ἦταν δυνατό νά φθάσει τό 75 % τῆς ποσότητας τῆς ποσοστώσεως·

ὅτι τά ἀρχικά μερίδια τῶν Κρατῶν μελῶν εἶναι δυνατόν, ἀργά ἤ γρήγορα, νά ἐξαντληθοῦν· ὅτι, γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη τό γεγονός αὐτό καί γιά νά ἀποφευχθεῖ κάθε διακοπή, πρέπει κάθε Κράτος μέλος, πού χρησιμοποιεῖ σχεδόν ἐξ ὁλοκλήρου τό ἀρχικό του μερίδιο, νά προβαίνει σέ ἀνάληψη ἑνός συμπληρωματικοῦ μεριδίου ἀπό τό ἀπόθεμα· ὅτι ἡ ἀνάληψη αὐτή πρέπει νά γίνεται ἀπό κάθε Κράτος μέλος ὅταν καθένα ἀπό τά συμπληρωματικά μερίδιά του ἔχει χρησιμοποιηθεῖ σχεδόν ἐξ ὁλοκλήρου καί ὅσες φορές τό ἐπιτρέπει τό ἀπόθεμα· ὅτι τά ἀρχικά καί τά συμπληρωματικά μερίδια πρέπει νά ἰσχύουν μέχρι τό τέλος τῆς ποσοστωτικῆς περιόδου· ὅτι αὐτός ὁ τρόπος διαχειρίσεως ἀπαιτεῖ στενή συνεργασία μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν καί τῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία πρέπει, ἰδίως, νά δύναται νά παρακολουθεῖ τήν κατάσταση ἐξαντλήσεως τῶν ποσοτήτων τῆς ποσοστώσεως καί νά ἐνημερώνει σχετικά τά Κράτη μέλη·

ὅτι, ἐάν σέ μιά ὁρισμένη ἡμερομηνία τῆς ποσοστωτικῆς περιόδου ὑφίσταται σημαντικό ὑπόλοιπο τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου σέ ἕνα ἀπό τά Κράτη μέλη, εἶναι ἀπαραίτητο τό ἐν λόγω Κράτος νά ἐπιστρέφει ἕνα σημαντικό ποσοστό ἀπό τό ὑπόλοιπο αὐτό στό ἀπόθεμα, ὥστε νά ἀποφευχθεῖ

(1) ΕΕ ἀριθ. L 174 τῆς 30. 6. 1981, σ. 28.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 174 τῆς 30. 6. 1981, σ. 2.

ἡ μή χρησιμοποίηση μέρους τῆς κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως σέ ἕνα Κράτος μέλος, ἐνῶ θά ἦταν δυνατό νά χρησιμοποιηθεῖ σέ ἄλλα·

ὅτι, δεδομένου ὅτι τό Βασίλειο τοῦ Βελγίου, τό Βασίλειο τῶν Κάτω Χωρῶν καί τό Μεγάλο Δουκάτο τοῦ Λουξεμβούργου ἔχουν συνενωθεῖ καί ἀντιπροσωπεύονται ἀπό τήν οἰκονομική ἕνωση Μπενελούξ, κάθε ἐργασία σχετική μέ τή διαχείριση τῶν μεριδίων πού χορηγοῦνται στήν ἐν λόγω οἰκονομική ἕνωση εἶναι δυνατό νά πραγματοποιηθεῖ ἀπό ἕνα ἀπό τά μέλη της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1983, ὁ δασμός πού προβλέπεται στό Κοινό Δασμολόγιο γιά τίς γλυκοπιπεριές πού ἀναφέρονται στή διάκριση 07.01 Σ τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καταγωγῆς Κύπρου, ἀναστέλλεται μερικῶς σέ ποσοστό 4,5 %, ἐντός τῶν ὁρίων κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως 250 τόνων.

Ἐντός τῶν ὁρίων τῆς δασμολογικῆς αὐτῆς ποσοστώσεως, ἡ Ἑλλάς ἐφαρμόζει δασμούς πού ὑπολογίζονται σύμφωνα μέ τίς σχετικές διατάξεις τῆς πράξεως προσχωρήσεως τοῦ 1979 καί τοῦ πρωτοκόλλου προσαρμογῆς.

Ἄρθρο 2

1. Ἡ δασμολογική ποσόστωση, πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1, διαιρεῖται σέ δύο τμήματα.

2. Τό πρῶτο τμῆμα, 185 τόνων, κατανέμεται μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν· οἱ ποσότητες τῶν μεριδίων πού, μέ τήν ἐπιφύλαξη τοῦ ἄρθρου 5, ἰσχύουν μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1983 εἶναι οἱ ἀκόλουθες:

	(σέ τόνους)
Μπενελούξ	7
Δανία	7
Γερμανία	15
Ἑλλάδα	1
Γαλλία	1
Ἰρλανδία	7
Ἰταλία	1
Ἡνωμένο Βασίλειο	146

3. Τό δεύτερο τμῆμα, τό ὁποῖο ἀνέρχεται σέ 65 τόνους, ἀποτελεῖ τό ἀπόθεμα.

Ἄρθρο 3

1. Ἐάν τό ἀρχικό μερίδιο ἑνός Κράτους μέλους, ὅπως καθορίζεται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2, ἤ τό ἴδιο τό μερίδιο μειωμένο κατά τό τμῆμα πού ἐπιστρέφεται στό ἀπόθεμα σέ περίπτωση πού ἔχουν ἐφαρμοσθεῖ οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 5, χρησιμοποιεῖται κατά ποσοστό 90 % ἤ ὑψηλότερο, αὐτό τό Κράτος μέλος προβαίνει ἀμελλητί στήν ἀνάληψη, μετά ἀπό κοινοποίηση στήν Ἐπιτροπή καί κατά τό μέτρο πού ἡ ποσότητα τοῦ ἀποθέματος τό ἐπιτρέπει, ἑνός δεύτερου μεριδίου ἴσου πρός τό 15 % τοῦ ἀρχικοῦ του μεριδίου, ἐνδεχόμενα στρογγυλοποιημένου στήν ἀνώτερη μονάδα.

2. Ἄν, μετά τήν ἐξάντληση τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, τό δεύτερο μερίδιο, τοῦ ὁποίου ἔγινε ἀνάληψη ἀπό Κράτος μέλος, χρησιμοποιηθεῖ κατά ποσοστό 90 % ἤ ὑψηλότερο, τό Κράτος μέλος αὐτό προβαίνει, σύμφωνα μέ τούς ὅρους πού προβλέπονται στήν παράγραφο 1, στήν ἀνάληψη, κατά τό μέτρο πού ἡ ποσότητα τοῦ ἀποθέματος τό ἐπιτρέπει, ἑνός τρίτου μεριδίου, ἴσου πρός τό 7,5 % τοῦ ἀρχικοῦ του μεριδίου, στρογγυλοποιημένου ἐνδεχόμενα στήν ἀνώτερη μονάδα.

3. Ἄν, μετά τήν ἐξάντληση τοῦ δεύτερου μεριδίου του, τό τρίτο μερίδιο τοῦ ὁποίου ἔγινε ἀνάληψη ἀπό Κράτος μέλος, χρησιμοποιηθεῖ κατά ποσοστό 90 % ἤ ὑψηλότερο, τό Κράτος μέλος αὐτό προβαίνει στήν ἀνάληψη, σύμφωνα μέ τούς ἴδιους ὅρους, ἑνός τέταρτου μεριδίου ἴσου πρός τό τρίτο.

Ἡ διαδικασία αὐτή ἀκολουθεῖται μέχρις ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

4. Κατά παρέκκλιση ἀπό τίς παραγράφους 1, 2 καί 3, κάθε Κράτος μέλος δύναται νά προβεῖ στήν ἀνάληψη μεριδίων μικρότερων ἀπό ἐκεῖνα πού ὁρίζονται στίς παραγράφους αὐτές, ἄν ἔχει λόγους νά πιστεύει ὅτι τά μερίδια αὐτά κινδυνεύουν νά μήν ἐξαντληθοῦν· τά Κράτη μέλη ἐνημερώνουν τήν Ἐπιτροπή γιά τούς λόγους πού τά ὁδήγησαν στήν ἐφαρμογή τῆς παρούσας παραγράφου.

Ἄρθρο 4

Τά συμπληρωματικά μερίδια, τῶν ὁποίων γίνεται ἀνάληψη κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 3, ἰσχύουν μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1983.

Ἄρθρο 5

Τά Κράτη μέλη ἐπιστρέφουν στό ἀπόθεμα, τό ἀργότερο τήν 1η Ὀκτωβρίου 1983, τό τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου τους πού δέν χρησιμοποιήθηκε καί τό ὁποῖο στίς 15 Σεπτεμβρίου 1983 ὑπερβαίνει τό 20 % τῆς ἀρχικῆς ποσότητας. Δύνανται νά ἐπιστρέψουν μιά σημαντικότερη ποσότητα, ἄν ἔχουν λόγους νά πιστεύουν ὅτι ἡ ποσότητα αὐτή κινδυνεύει νά μή χρησιμοποιηθεῖ.

Κάθε Κράτος μέλος ἀνακοινώνει στήν Ἐπιτροπή, τό ἀργότερο τήν 1η Ὀκτωβρίου 1983 τό σύνολο τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων, οἱ ὁποῖες πραγματοποιήθηκαν μέχρι καί τίς 15 Σεπτεμβρίου 1983 καί οἱ ὁποῖες καταλογίσθηκαν στήν κοινοτική ποσόστωση καθώς καί, ἐνδεχόμενα, τό τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου του, πού ἐπέστρεψε στό ἀπόθεμα.

Ἄρθρο 6

Ἡ Ἐπιτροπή προβαίνει στήν καταχώριση τῶν ποσοτήτων τῶν μεριδίων πού ἀνοίχθηκαν ἀπό τά Κράτη μέλη

σύμφωνα μέ τά ἄρθρα 2 καί 3 καί, μόλις λάβει τίς κοινοποιήσεις, ἐνημερώνει καθένα ἀπό αὐτά γιά τήν κατάσταση ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

Ἡ Ἐπιτροπή ἐνημερώνει τά Κράτη μέλη, τό ἀργότερο στίς 5 Ὀκτωβρίου 1983, γιά τήν ποσότητα τοῦ ἀποθέματος μετά τίς ἐπιστροφές πού ἔχουν πραγματοποιηθεῖ κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 5.

Ἡ Ἐπιτροπή φροντίζει ὥστε ἡ ἀνάληψη τῆς ποσότητας πού ἐξαντλεῖ τό ἀπόθεμα νά μήν ὑπερβαίνει τά ὅρια τοῦ διαθέσιμου ὑπολοίπου καί πρός τοῦτο ἀνακοινώνει τήν ποσότητα τοῦ ὑπολοίπου αὐτοῦ στό Κράτος μέλος πού προβαίνει στήν τελευταία αὐτή ἀνάληψη.

Ἄρθρο 7

1. Τά Κράτη μέλη θεσπίζουν ὅλες τίς διατάξεις πού κρίνουν χρήσιμες ὥστε τό ἄνοιγμα τῶν συμπληρωματικῶν μεριδίων, τῶν ὁποίων ἔγινε ἀνάληψη κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 3, νά καταστήσει δυνατό, χωρίς ἀσυνέχεια, τόν καταλογισμό τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως στά σωρευμένα μερίδιά τους.

2. Κάθε Κράτος μέλος ἐξασφαλίζει στούς εἰσαγωγεῖς τῶν ἐν λόγω προϊόντων, τούς ἐγκατεστημένους στήν ἐπικράτειά του, τήν ἐλεύθερη πρόσβαση, στά μερίδια πού εἶχαν χορηγηθεῖ σ' αὐτό.

3. Τά Κράτη μέλη προβαίνουν στόν καταλογισμό τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά μερίδιά τους μέ τό ρυθμό πού τά προϊόντα προσκομίζονται στό τελωνεῖο βάσει δηλώσεων θέσεως σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία.

4. Ἡ κατάσταση ἐξαντλήσεως τῶν μεριδίων τῶν Κρατῶν μελῶν διαπιστώνεται βάσει τῶν εἰσαγωγῶν, πού καταλογίζονται σύμφωνα μέ τούς ὅρους τῆς παραγράφου 3.

Ἄρθρο 8

Κατόπιν αἰτήσεώς της, τά Κράτη μέλη ἐνημερώνουν τήν Ἐπιτροπή γιά τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων πού καταλογίσθηκαν πράγματι στά μερίδιά τους.

Ἄρθρο 9

Τά Κράτη μέλη καί ἡ Ἐπιτροπή συνεργάζονται στενά γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ τήρηση τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 10

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰανουαρίου 1983.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 10 Δεκεμβρίου 1982.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

G. FENGER MØLLER